

MARVEL
presents



DEC '97 12

STAR TREK

DEEP SPACE NINE



IS THIS
THE END
OF...

TELEPATHY
WAR
PART 2

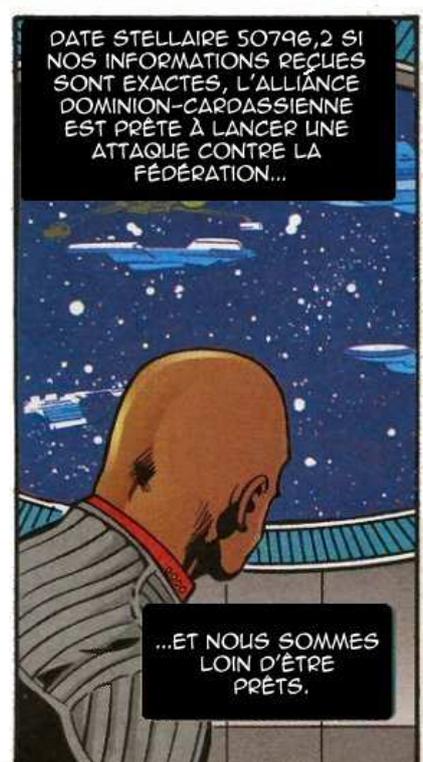
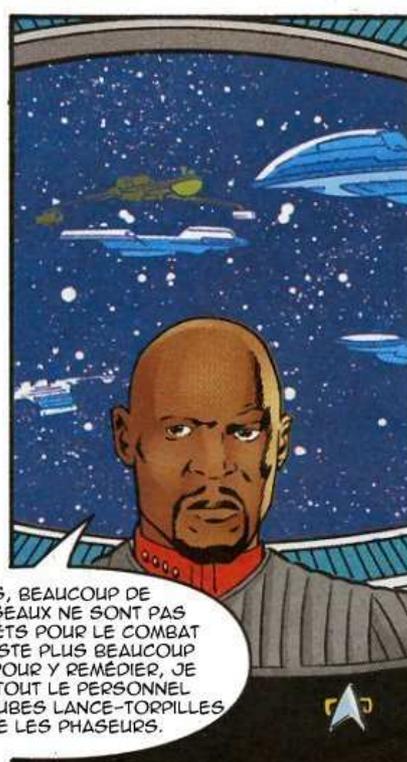
MANGELS
MARTIN
GRINDBERG
ALMOND

Version
Française

OMEGA
SQUAD?!



SÉCURISÉ LA FRONTIÈRE DE LA FÉDÉRATION... C'EST LA MISSION DE DEEP SPACE NINE. SITUÉE À L'ENTRÉE DU QUADRANT GAMMA, NOUS SOMMES TOUT AUTANT UNE STATION DE TRANSIT... UN AVANT-POSTE... QU'UNE FORTERESSE.



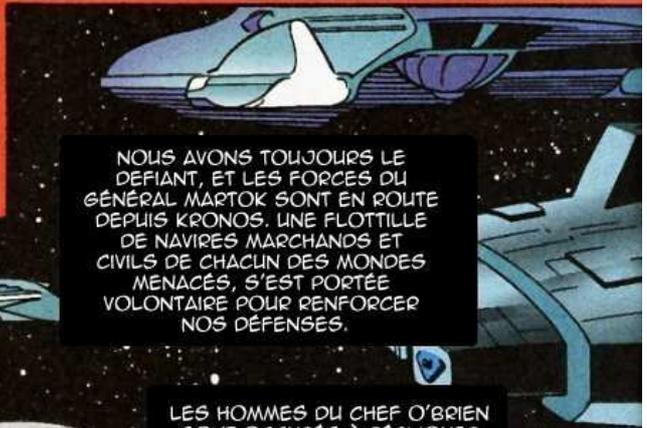
LA PLUPART DES CIVILS ONT ÉTÉ ÉVACUÉS SUR BAJOR.



APRÈS L'ATTAQUE DE STARFLEET PAR LES BORGES, NOS DÉFENSES SONT LARGEMENT IMPROVISÉES.



NOUS AVONS TOUJOURS LE DEFIANT, ET LES FORCES DU GÉNÉRAL MARTOK SONT EN ROUTE DEPUIS KRONOS. UNE FLOTTILLE DE NAVIRES MARCHANDS ET CIVILS DE CHAQUE DES MONDES MENACÉS, S'EST PORTÉE VOLONTAIRE POUR RENFORCER NOS DÉFENSES.



LES HOMMES DU CHEF O'BRIEN SONT OCCUPÉS À RÉPLIQUER DES COMPOSANTS D'ARMES CRITIQUES AFIN D'ÉQUIPER LES VOLONTAIRES.



PARAMOUNT COMICS AND STAN LEE PRESENT A SPECIAL TELEPATHY WAR ISSUE OF

STAR TREK DEEP SPACE NINE

TELEPATHY WAR PART 2 COMMAND DECISIONS

MICHAEL MARTIN & ANDY MANGELS

WRITERS

TOM GRINDBERG

PENCILER

BOB ALMOND

INKER

CHRIS ELIPOULOS & VIRTUAL CALLIGRAPHY

GLYNIS OLIVER

COLORIST

CHIP CARTER

LETTERER

STARFLEET

TIM TUGHY

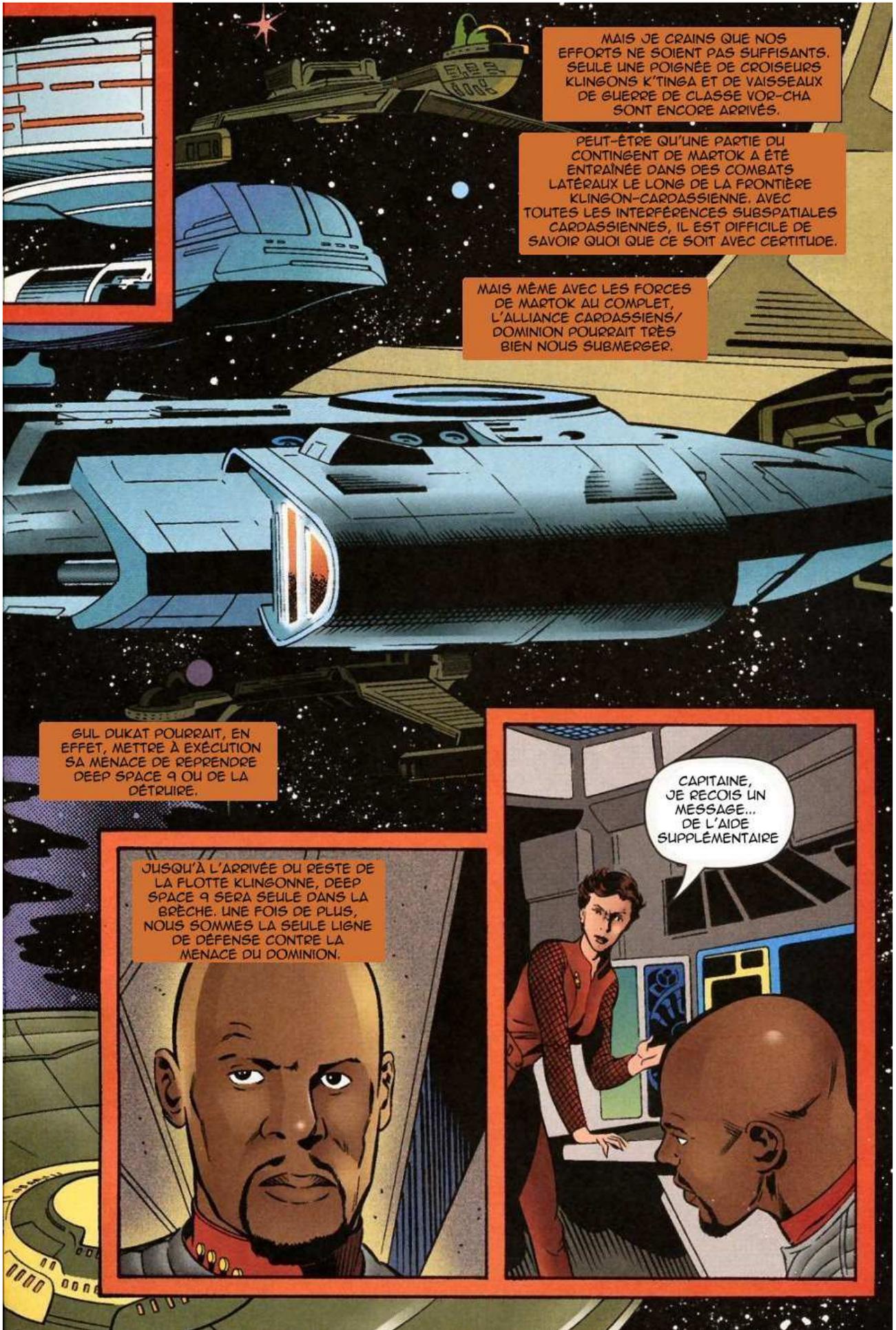
EDITOR

BOB HARRAS

EDITOR IN CHIEF

TANDIS QUE DE SON CÔTÉ LE DOCTEUR BASHIR ET SES AUXILIAIRES AMÉNAGENT DES INFIRMIERES SECONDAIRES DANS LA STATION AFIN D'ACCUEILLIR LES BLESSÉS DE LA BATAILLE QUI S'ANNONCE EXTRÊMEMENT MEURTRIÈRE.





MAIS JE CRAINS QUE NOS EFFORTS NE SOIENT PAS SUFFISANTS. SEULE UNE POIGNÉE DE CROISEURS KLINGONS K'TINGA ET DE VAISSEAUX DE GUERRE DE CLASSE VOR-CHA SONT ENCORE ARRIVÉS.

PEUT-ÊTRE QU'UNE PARTIE DU CONTINGENT DE MARTOK A ÉTÉ ENTRAÎNÉE DANS DES COMBATS LATÉRAUX LE LONG DE LA FRONTIÈRE KLINGON-CARDASSIENNE. AVEC TOUTES LES INTERFÉRENCES SUBSPATIALES CARDASSIENNES, IL EST DIFFICILE DE SAVOIR QUOI QUE CE SOIT AVEC CERTITUDE.

MAIS MÊME AVEC LES FORCES DE MARTOK AU COMPLET, L'ALLIANCE CARDASSIENS/DOMINION POURRAIT TRÈS BIEN NOUS SUBMERGER.

GUL DUKAT POURRAIT, EN EFFET, METTRE À EXÉCUTION SA MENACE DE REPRENDRE DEEP SPACE 9 OU DE LA DÉTRUIRE.

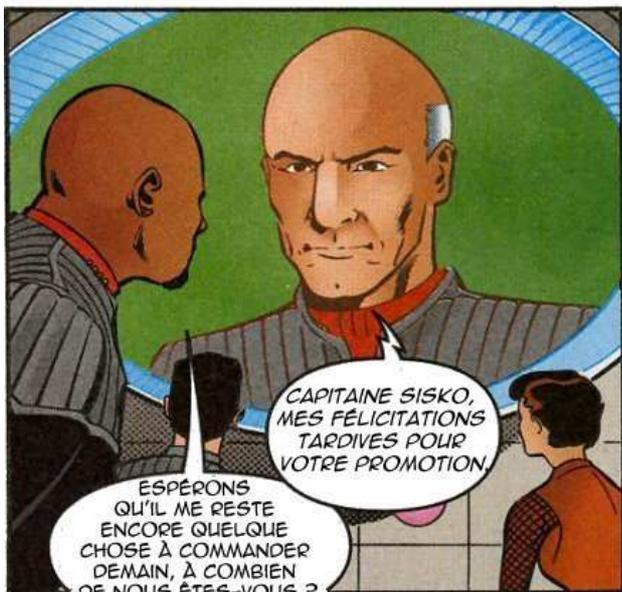
JUSQU'À L'ARRIVÉE DU RESTE DE LA FLOTTE KLINGONNE, DEEP SPACE 9 SERA SEULE DANS LA BRÈCHE. UNE FOIS DE PLUS, NOUS SOMMES LA SEULE LIGNE DE DÉFENSE CONTRE LA MENACE DU DOMINION.

CAPITAINE, JE REÇOIS UN MESSAGE... DE L'AIDE SUPPLÉMENTAIRE



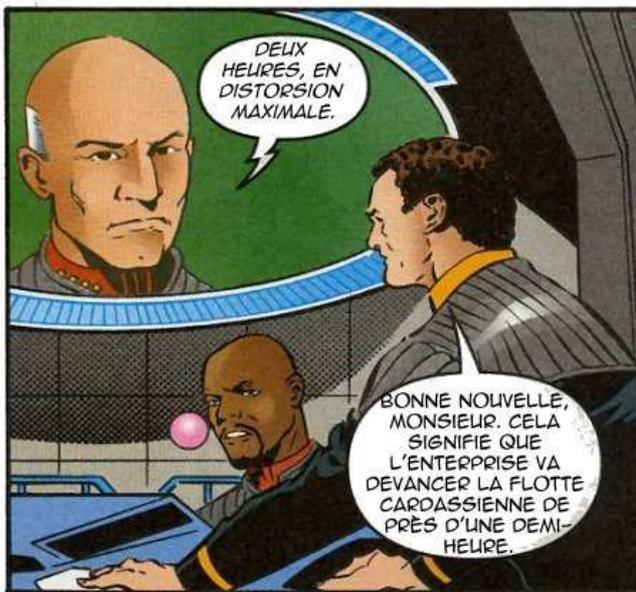
C'EST L'ENTREPRISE, LE CAPITAINE PICARD NOUS APPELLE.

SUR ÉCRAN



ESPÉRONS QU'IL ME RESTE ENCORE QUELQUE CHOSE À COMMANDER DEMAIN, À COMBIEN DE NOUS ÊTES-VOUS ?

CAPITAINE SSKO, MES FÉLICITATIONS TARDIVES POUR VOTRE PROMOTION.



DEUX HEURES, EN DISTORSION MAXIMALE.

BONNE NOUVELLE, MONSIEUR. CELA SIGNIFIE QUE L'ENTREPRISE VA DEVANCER LA FLOTTE CARDASSIENNE DE PRÈS D'UNE DEMI-HEURE.



L'ENTREPRISE EST UN DES NOUVEAUX VAISSEAUX DE CLASSE SOUVERAINS. C'EST UN VAISSEAU TRÈS BIEN ARMÉ, NOUS AURIONS BESOIN D'UNE DOUZAINES DE VAISSEAUX COMME LUI DANS NOTRE PÉRIMÈTRE DÉFENSIF.

JE CRAINS QUE LA BATAILLE À VENIR NE SOIT PAS LA SEULE RAISON POUR LAQUELLE NOUS AVONS ÉTÉ ENVOYÉS.



ARRÊTONS LES POLITESSES, CAPITAINE SSKO, C'EST L'AMIRAL DENNIS DECKER QUI VOUS PARLE.

L'ENTREPRISE EST À LA RECHERCHE DES CADETS DE L'ESCOUADRE OMEGA, PEUT-ÊTRE CONNAISSEZ-VOUS L'AFFAIRE ?



AVEC TOUT LE RESPECT QUE JE VOUS DOIS, MONSIEUR, QUI NE L'EST PAS ? LA MOITIÉ DU QUADRANT EST À LA RECHERCHE DE L'ESCOUADRE OMEGA.

ET L'AUTRE MOITIÉ VEUT BRÛLER VIF ET À PETIT FEU L'AMIRAL PRADESH POUR AVOIR CONDAMNÉ DE SIMPLES ENFANTS À LA PEINE DE MORT.



CES 'ENFANTS' EN SE RENDANT SANS AUTORISATION SUR TALOS IV ONT VIOLÉ L'ORDRE GÉNÉRAL 7 ET ONT PLUS AGGRAVÉ LEURS CAS EN S'ÉCHAPPANT.

IL ME SEMBLE QUE LES CADETS N'AVAIENT PAS GRAND-CHOSE À PERDRE EN FUYANT LEURS EXÉCUTIONS DUMENT PROGRAMMÉES, AMIRAL.

LA QUARANTAINE SUR TALOS IV RESTE EN VIGUEUR, CONSTABLE. Y ALLER EST TOUJOURS UN CRIME CAPITAL.



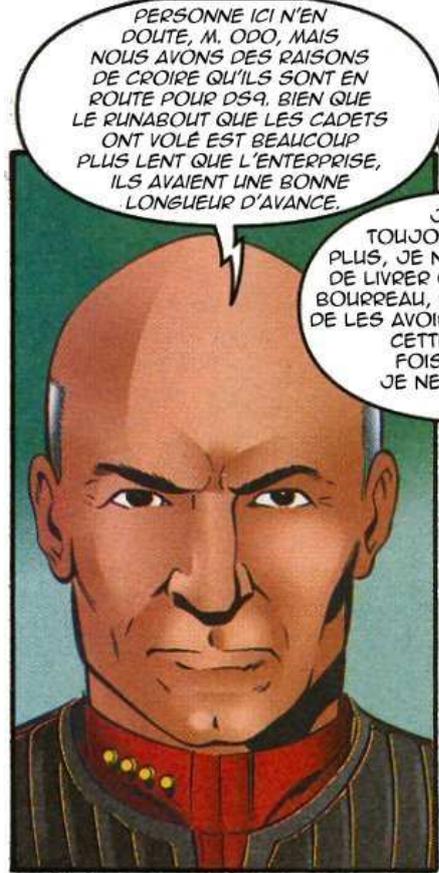
NE PENSEZ-VOUS PAS QUE C'EST UN PEU SÉVÈRE, AMIRAL ? SI NOUS AVONS LA MOINDRE CHANCE DE SURVIVRE À L'ATTAQUE QUI S'ANNONCE, C'EST PARCE QUE CES CADETS ONT TIRÉ LA SONNETTE D'ALARME. ILS NOUS ONT INFORMÉS DE L'ACTIVITÉ DES JEM'HADAR SUR TALOS IV.

JE NE SUIS PAS LÀ POUR EN DÉBATTRE, CAPITAINE.



PERSONNELLEMENT JE N'AI PAS D'INSIGNE DE STARFLEET SUR MON COL, VOUS ALLEZ EN DÉBATTRE AVEC MOI, QUE VOUS LE VOULIEZ OU NON.

TOUT D'ABORD, LES CADETS NE SONT PAS SUR LA STATION, S'ILS L'ÉTAIENT, JE SERAIS LE PREMIER À LE SAVOIR.



PERSONNE ICI N'EN DOUTE, M. ODO, MAIS NOUS AVONS DES RAISONS DE CROIRE QU'ILS SONT EN ROUTE POUR DSA. BIEN QUE LE RUMABOUT QUE LES CADETS ONT VOLÉ EST BEAUCOUP PLUS LENT QUE L'ENTERPRISE, ILS AVAIENT UNE BONNE LONGUEUR D'AVANCE.

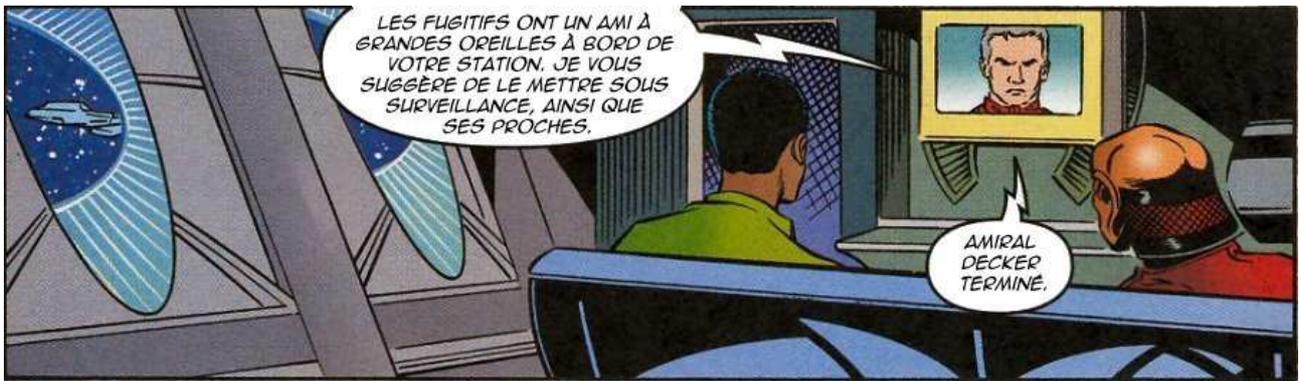
ALORS JE VOUS CONSEILLE DE RESTER À L'AFFÛT, 'MÉTAMORPHE'.

JE LE SUIS TOUJOURS, AMIRAL. DE PLUS, JE N'AI PAS L'INTENTION DE LIVRER QUI QUE CE SOIT AU BOURREAU, OU MOINS PAS AVANT DE LES AVOIR ENTENDUS. J'AI FAIT CETTE ERREUR UNE FOIS. (DSA 5.08) JE NE LE FERAI PLUS.



POURQUOI ÊTES-VOUS SI SÛR QUE L'ESCOUADE OMÉGA VA VENIR ICI, AMIRAL ?

PARCE QUE, POUR ELLE, VOTRE STATION INFESTÉE DE FERENGIS EST LA DERNIÈRE ET LA MEILLEURE DES CACHETTES.



LES FUGITIFS ONT UN AMI À GRANDES OREILLES À BORD DE VOTRE STATION. JE VOUS SUGGÈRE DE LE METTRE SOUS SURVEILLANCE, AINSI QUE SES PROCHES.

AMIRAL DECKER
TERMINE.



IL VA VRAIMENT LE FAIRE. IL VA TRAINER L'ESCOUADE DEVANT UN PELOTON D'EXÉCUTION, ALORS QUE MATT EST SON PROPRE FILS, IL NOUS TUERA TOUS S'IL EN A L'OCCASION.



C'EST DIFFICILE À CROIRE, NOG, MAIS L'AMIRAL EST SANS PITIÉ.

JE SUIS CONTENT DE N'AVOIR PAS SUIVI MON PÈRE DANS STARFLEET

TU NE DIRAIS PAS CELA SI TU AVAIS SERVI DANS L'ESCOUADE OMÉGA.



TU CROIS VRAIMENT QU'ILS VONT VENIR ICI, NOG ?

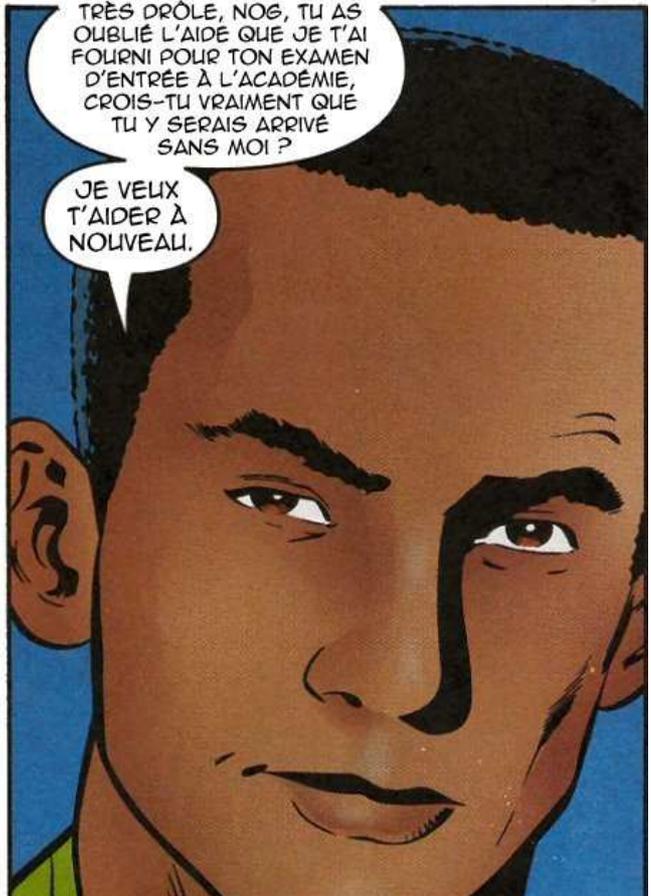
J'EN FAIS LE PARI.



LES FERENGIS ONT L'HABITUDE DE PARIER QUE SUR LES CHOSES SÛRES, CELA SIGNIFIE QUE TU AS UN PLAN POUR LES FAIRE MONTER CLANDESTINEMENT À BORD.

ENFIN, SI CE N'EST PAS DÉJÀ FAIT.

SI JE TE DISAIS LA VÉRITÉ, JE DEVRAIS TE TUER.



TRÈS DRÔLE, NOG, TU AS OUBLIÉ L'AIDE QUE JE T'AI FOURNI POUR TON EXAMEN D'ENTRÉE À L'ACADÉMIE, CROIS-TU VRAIMENT QUE TU Y SERAIS ARRIVÉ SANS MOI ?

JE VEUX T'AIDER À NOUVEAU.





DÉSOLÉ, PAVA. J'AI DÛ LAISSER L'OCCULTEUR DU VAISSEAU DANS MON AUTRE UNIFORME.

HÉ, MATT, TU NE CROIS PAS QUE NOUS SOMMES UN PEU TROP VISIBLES LÀ ?



TRÈS DRÔLE. JE N'AI PAS BESOIN QU'ON ME RAPPELLE QUE LES LUNABOUTS NE PEUVENT PAS S'OCCULTER.

ET MOI, JE N'AI PAS BESOIN QU'ON ME RAPPELLE LE COMITÉ D'ACCUEIL QUI NOUS ATTEND À BORD DE LA STATION.



ILS FERAIENT MIEUX DE NE PAS S'APPROCHER DE MOI S'ILS VEULENT RESTER EN BONNE SANTÉ.

DOUCEMENT, T'PRIELL. AVEC LE CONFLIT QUI SE PRÉPARE DES DEUX CÔTÉS DU VORTEX, LE CAPITAINE SIKO A D'AUTRES CHATS À FOUETTER QUE NOUS.



SEULEMENT POUR PERSUADER LE CAPITAINE SIKO DE NOUS AIDER... OU DE NOUS LAISSER L'AIDER... NOUS ALLONS D'ABORD DEVOIR MONTER À BORD DE LA STATION.

NOG S'EN OCCUPE, EDAM. TU ES BÉTAZOÏ-DE, TU NE PEUX DONC PAS LIRE EN LUI COMME EN NOUS MAIS T'ASSURE QU'IL A PROUVÉ SA VALEUR AU SEIN DE L'ESCOUADE OMÉGA.



CROIS-TU VRAIMENT QU'ILS VONT NOUS LAISSER PASSER ?

ET QU'EST-CE QU'ON EST CENSÉ FAIRE EXACTEMENT UNE FOIS À BORD ? LA STATION POURRAIT BIEN ÊTRE DÉTRUITE PAR LE DOMINION D'UNE MINUTE À L'AUTRE.

NOUS AURONS ALORS... COMMENT DITES-VOUS, VOUS LES HUMAINS ?... UNE CIBLE DANS LE DOS.



NOUS SOMMES DES MEMBRES DE STARFLEET ET MÊME SI CETTE MÊME STARFLEET VEUT NOTRE MORT, QUAND LE DOMINION ATTAQUERA, NOUS NOUS BATTONS, ET NOUS MOURRONS, SI NÉCESSAIRE,

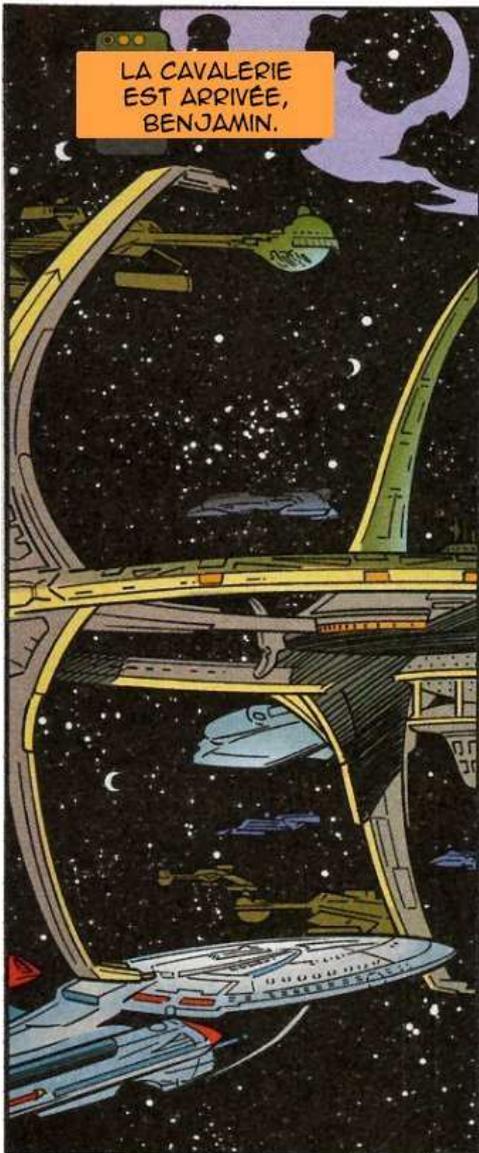
TOUT COMME MON ARRIÈRE-ARRIÈRE-GRAND-PÈRE L'A FAIT. (*)

* VOIR TOS 2.06 LA MACHINE INFERNALE



NOUS SOMMES DÉJÀ DES FUGITIFS CONDAMNÉS À MORT.

COMMENT LES CHOSES POURRAIENT-ELLES EMPIRER ?







CAPITAINE, JE PROTESTE !

À BIENTÔT, GÉNÉRAL.



COMMANDANT...

RIKER À SIKO, PERMISSION DE MONTER À BORD ?



ALLEZ SALLER VOS ANCIENS CAMARADES, COMMANDANT

ROMPEZ !



D'HABITUDE, JE RESPECTE LES DÉCISIONS DU CAPITAINE SIKO, MAIS CETTE FOIS-CI, IL A TORT, LES JEM'HADAR PEUVENT ATTAQUER À TOUT MOMENT, NOUS DEVONS FRAPPER EN PREMIER.

VOUS AVEZ ENTENDU L'ORDRE DU CAPITAINE, MAJOR. J'AI REÇU L'ORDRE EXPLICITE DE NE PAS SORTIR LE DÉFIANT AVANT D'EN AVOIR REÇU L'ORDRE.



MOI, JE N'AI REÇU AUCUN ORDRE.

EN TANT QUE PREMIER OFFICIER, VOUS ÊTES MON SUPÉRIEUR, JE NE PEUX PAS VOUS DEMANDER DE DÉSŒBER AU CAPITAINE.

MAIS VOUS ÊTES AUSSI LE COMMANDANT DU DÉFIANT, WOLF, VOUS N'ÊTES PAS OBLIGÉ DE ME LAISSER L'EMMENER.



NON, MAIS LE CAPITAINE A FAIT EN SORTE QUE JE SOIS TRÈS OCCUPÉ PENDANT PLUSIEURS HEURES.

ON NE PEUT DONC PAS S'ATTENDRE À CE QUE JE SURVEILLE LE DÉFIANT EN PERMANENCE.



ATTENTION !

L'OPÉRATION 'REFUGE' COMMENCE MAINTENANT.



HEUREUSEMENT QUE LES SYSTÈMES DU DEFIANT SOIENT INDÉPENDANTS DE CEUX DE LA STATION.

LES TÉLÉPORTEURS DU DEFIANT SONT LES SEULS À NE PAS DÉCLENCHER LA GRILLE DE SÉCURITÉ DE LA STATION, LES EXPLOITER EST UN COUP DE GÉNIE, EXCELLENT TRAVAIL...



ARRÊTEZ ! VOUS DEUX !

...POUR UN FÉRENGI.



TOUT EST PRÊT POUR LA PHASE II DE L'OPÉRATION 'REFUGE'.

OÙ ALLONS-NOUS, NOG ? L'ENDROIT EST-IL SÛR ?



PARFAITEMENT, PERSONNE NE S'INTÉRESSERA AU LIEU, SURTOUT PENDANT UNE BATAILLE...



OÙ SOMMES-NOUS ?

DANS LA RÉSERVE D'ALCOOL DE MON ONCLE QUARK.

J'AI OBTENU DES UNIFORMES POUR VOUS DÉGUISER.

J'ESPÈRE QUE TU AS RAISON DE DIRE QUE NOUS SOMMES EN SÉCURITÉ, NOS. MAIS À EN JUGER PAR L'ODEUR DE CE TRUC, JE SUIS PRÊT À PARIER QUE LE CAPITAINE SIKKO SE RENDRA DIRECTEMENT ICI LA PROCHAINE FOIS QU'UN DE CES VAISSEAUX AURA BESOIN D'UNE AUTRE DOSE DE PLASMA, UGH !



RESTE CONCENTRÉ SUR TON TRAVAIL, EDAM, J'AI BESOIN QUE TU VÉRIFIES LE LEURRE SENSORIEL ET L'APPAREIL DE COMMANDE À DISTANCE À BORD DU RUNABOULT.



JE VIENS DE LES VÉRIFIER POUR LA DIXIÈME FOIS, TOUT SE PASSE TOUJOURS COMME PRÉVU, CHEF.

TU AS SUIVI LE PLAN À LA LETTRE, NOS ?

À LA LETTRE, J'AI TROMPÉ LES CAMÉRAS DE SÉCURITÉ DE L'ANNEAU D'AMARRAGE AVEC UNE VIEILLE RUSE QUE MON ONCLE QUARK M'A APPRISSE, (*) MES PROPRES CODES DE SÉCURITÉ DE STARFLEET ONT FAIT LE RESTE.

(*) VOIR L'ÉPISODE DSA 2,04-INVASION



TU AS BIEN EFFACÉ LES JOURNAUX DE TÉLÉPORTATION AVANT QUE NOUS QUITTIONS LE DEFIANT ? IL NE FAUDRAIT PAS QU'ODO PUISSE LES UTILISER POUR NOUS RETROUVER ?

EUH, EH BIEN, EN FAIT.



EN FAIT !

J'AI OUBLIÉ.



PYLONE D'AMARRAGE B...

J'AI UNE IMPRESSION DE 'DÉJÀ-VU'

LE CAPITAINE SIKO ET LE MAJOR KIRA S'EXCUSENT DE NE PAS ÊTRE VENUS PERSONNELLEMENT, AMIRAL.

COMpte TENU DE LA SITUATION TACTIQUE, JE COMPRENS TOUT À FAIT. LE CAPITAINE PICARD NE M'A PAS ACCOMPAGNÉ POUR LES MÊMES RAISONS. AURIEZ-VOUS L'AMABILITÉ DE NOUS GUIDER VERS LES OPÉRATIONS ?

AVEC PLAISIR, AMIRAL.



QU'EST-CE QU'IL Y A, CHEF ?

VOUS VOUS ATTENDEZ À QUOI UN MÉTAMORPHE ?

ET BIEN... C'EST BIEN VOUS COMMANDANT RIKER... JE VEUX DIRE ?

NON, MONSIEUR. C'EST JUSTE QUE LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI RENCONTRÉ LE COMMANDANT WILLIAM RIKER À BORD DE DS9...

...IL S'EST AVÉRÉ ÊTRE LE LIEUTENANT THOMAS RIKER, UN SYMPATHISANT DU MAQUIS.



ET PARDONNEZ-MOI DE LE DIRE, MONSIEUR, MAIS SON COUP DE PHASER M'A FAIT UN SACRÉ EFFET (*)

DÉSOLÉ, CHEF. MAIS JE CRAINS DE NE PAS ÊTRE LE RESPONSABLE DES ACTES DE MON DOUBLE.

(*) VOIR L'ÉPISODE DS9 3,09-LE DÉFIANT



AVEZ-VOUS VU QUELQU'UN DERNIÈREMENT, WORF ?

OUI.



C'EST MERVEILLEUX, WORF ! JE SUIS TRÈS HEUREUSE POUR TOI. IL FAUT QUE TU ME PARLES D'ELLE.

QUI EST-ELLE ?

DISONS... UNE FEMME D'UN CERTAIN ÂGE.



OPS.

BIENVENUE SUR DS9, AMIRAL.

LA FLOTTE CARDASSIENNE APPARAÎT DÉJÀ SUR LES SCANNERS DE L'ENTREPRISE. J'ESPÈRE QUE VOS VAISSEAUX SONT PRÊTS.

AUSSI PRÊTS QU'ILS NE LE SERONT JAMAIS.



ET L'ESCOUADE OMÉGA ?

AUCUN SIGNE D'EUX, MONSIEUR. MAIS JE SUIS SÛR QUE VOUS COMPRENDEZ QUE NOUS AVONS ÉTÉ UN PEU TROP OCCUPÉS POUR POURSUIVRE L'AFFAIRE.



VOUS NE DÉTECTEZ PAS LEUR PRÉSENCE ?

EDAM EST UN PUISSANT TÉLÉPATHE, SON ESPRIT DEVRAIT ÊTRE VISIBLE COMME UN PHARE, SURTOUT POUR VOUS.

AVEC LA BATAILLE QUI APPROCHE ET TOUT LE TUMULTE ÉMOTIONNEL DANS ET AUTOUR DE LA STATION, JE N'AI PAS PU...



VOUS N'ESSAYEZ PAS ASSEZ FORT !

ET VOUS OUBLIEZ QUE JE NE SUIS QU'À MOITIÉ BÉTAZOÏDE, AMIRAL.



PEUT-ÊTRE, AMIRAL DECKER, QUE LA VRAIE RAISON POUR LAQUELLE LE CONSEILLER TROI N'A PAS DÉTECTÉ L'ESCOUADE OMÉGA, C'EST QU'ELLE N'EST PAS ICI.



JE NE PEUX PAS L'ACCEPTER.

CAPITAINE SISCO, JE VEUX QUE VOUS LANCIEZ UNE RECHERCHE APPROFONDIE DE LEUR RUNABOUT.

AMIRAL, PENSEZ-VOUS VRAIMENT QUE LES CADETS SONT ASSEZ STUPIDES POUR SE RENDRE SUR LA STATION AVEC LE MÊME RUNABOUT QUE LA MOITIÉ DU QUADRANT RECHERCHE ?



PEUT-ÊTRE
LE SONT-ILS.
L'ENSEIGNE
DOTTERY VIENT DE
SIGNALER QU'ELLE A
TROUVÉ UN RUNABOUT
À LA DÉRIVE PRÈS
DE L'ANNEAU
D'HABITATION.

L'IMMATICU-
-LATION CORRES-
-POND À CELUI
QUI A ÉTÉ
VOLÉ.

NOUS
LES
AVONS.

SUR
L'ÉCRAN



ESCADRON
OMÉGA, ICI LE
CAPITAINE BENJAMIN
SISKO DE DEEP
SPACE NINE, QUE
FAITES-VOUS ICI ?
IL Y A DES ENDRITS
PLUS SÛRS QUE LE
SECTEUR BAJORAN.

PAS DE RÉPONSE,
ET JE NE SUIS PAS
SÛR QU'ILS REÇOIVENT
VOTRE APPEL.

JE VEUX QUE
CELUI QUI EST À
BORD SOIT
TÉLÉPORTÉ DIREC-
-TEMENT DANS
UNE CELLULE.



JE N'ARRIVE PAS
À LES LOCALISER ; ILS
UTILISENT UNE SORTE
DE BROUILLEUR DE
TÉLÉPORTATION, COMME
CELUI QU'UTILISENT
LES MAQUISARDS.

ALORS ENVOYEZ
UN RAYON TRACTEUR
SUR EUX



VERROU-
-LLAGE...

ILS
PASSENT EN
DISTORSION !



WHOOOM!



DAX, POUVEZ-VOUS DIRE S'ILS SE SONT TÉLÉPORTÉS SUR LA STATION ?

ILS N'ONT PAS PU LE FAIRE SANS ÊTRE DÉTECTÉS, CAPITAINE.



BIEN, NOTEZ L'HEURE DE DESTRUCTION DU RUNABOUT DANS LE JOURNAL DE BORD.

ET ENREGISTREZ LES MEMBRES DE L'ESCOUADRE OMÉGA COMME 'PRÉSUMÉS MORTS'.

DOMMAGE, VRAIMENT DOMMAGE



BON. NOTRE RESPONSABILITÉ EST DÉSORMAIS ENGAGÉE DANS LA BATAILLE QUI S'ANNONCE. JE LAISSE LA DÉFENSE DE LA STATION ENTRE VOS MAINS, CAPITAINE SIKO.

NOUS RETOURNERONS À L'ENTERPRISE...

...POUR NOUS PRÉPARER À LA GUERRE.

QUELQUE CHOSE NE VA PAS AVEC L'AMIRAL.

TU AS EU BESOIN DE LA TÉLÉPATHE POUR VOIR CELA, DEANNA ?



IL Y A AUTRE CHOSE. WILL, CES CADETS NE SONT PAS MORTS, JE SENS QU'EQAM ET T'PRIELL SONT À BORD DE LA STATION, MÊME SI JE NE PEUX PAS LES LOCALISER EXACTEMENT, ET POUR UN VULCAIN...

...T'PRIELL SEMBLE ÊTRE DANS UN ÉTAT ÉMOTIONNEL PLUTÔT DIFFICILE.

MONSIEUR, JE RECOMMANDE QUE LE CONSEILLER RESTE SUR PLACE POUR ASSISTER L'ÉQUIPAGE DU CAPITAINE SIKO

TRÈS BIEN. DECKER À L'ENTERPRISE, DEUX À TÉLÉPORTER À BORD.



JE FERAIS MIEUX DE VÉRIFIER LE DÉFIANT, CAPITAINE.



JE VAIS M'ASSURER QU'IL EST PRÊT



JE CROYAIS QUE LES VULCAINS N'ÉTAIENT PAS CENSÉS SE METTRE EN COLÈRE. SI PAVA ET MATT NE M'AVAIENT PAS ARRACHÉ DE T'PRIELL, JE SERAIS DÉJÀ ACTIONNAIRE DE LA GRANDE TRÉSORERIE.

COMMENT AI-JE PU OUBLIER D'EFFACER LE JOURNAL DE TÉLÉPORTATION DU DEFIANT ?



LE VAISSEAU N'EST TOUJOURS PAS SOUS TENSION.



ET SIKO NE SAURA JAMAIS QUE L'UN D'ENTRE NOUS ÉTAIT À BORD.

IL NE ME RESTE PLUS QU'À ME TÉLÉPORTER CHEZ TONTON.

UN PEU DE LA MAGIE DU VIEUX NOG...

ATTENTION, LES COMMANDES DU TÉLÉPORTEUR ONT ÉTÉ ANNULÉES.



OH-OH !

PASSERELLE
DU DÉFIANT



JE VOUS DOIS
À TOUS LES DEUX
PLUS QUE JE NE POURRAI
JAMAIS REMBOURSER,
MAIS AUCUN DE VOUS
N'EST OBLIGÉ DE
VENIR AVEC MOI.

JE NE PEUX PAS
PARLER AU NOM DE
M. GARAK, MAJOR, MAIS
POUR MA PART, JE
N'ALLAIS PAS VOUS
LAISSER PARTIR
TOUT SEUL.

ET PLUS, NOUS
NE SOMMES NI
MEMBRES DE
STARFLEET, NI OFFICIERS
BAJORANS, NOUS NE
RISQUONS DONC PAS
NOS CARRIÈRES.

SEULEMENT
NOS VIES.



CÉLA M'ENCOURAGE
BEAUCOUP, GARAK.
PEUT-ÊTRE QUE LE
CAPITAINE A RAISON,
PEUT-ÊTRE QUE C'EST
UNE ERREUR.

ERREUR OU PAS,
JE SUIS CONTENT
D'AVOIR UN ANCIEN
MEMBRE DE L'ORDRE
OBSIDIEN À MES
CÔTÉS.

MAJOR, VOUS SAVEZ
AUSSI BIEN QUE MOI QUE
JE NE SUIS QU'UN HUMBLE
TAILLEUR, ESSAYANT D'APPORTER
LA CONTRIBUTION INSIGNIFIANTE
QUE MES PALUVRES POLIVOIRS
LUI PERMETTENT D'APPORTER.



C'EST ÇA, ET
MOI JE SUIS
REINE DE RISA.

TRÈS BIEN, MAINTENANT
TROUVONS GUL DUKAT ET SES
NOUVEAUX AMIS QUI ONT EU
LA GENTILLESSE DE ME GUÉRIR
DE MA CLAUSTROPHOBIE.

VOIR DS9 5,15
À LA LUMIÈRE DE L'ENFER



M. GARAK,
POUVEZ-VOUS NOUS
DÉSACCOUPLER
DE LA STATION ?





ET MAINTENANT C'EST WORF QUI LES REJOINT ET CELA EN DÉPIT DE MES ORDRES.



NON, CAPITAINE. JE SENS QUE WORF EST AUSSI SURPRIS QUE NOUS PAR CE QUI VIENT DE SE PASSER.

JE M'EN FICHE, CONSEILLER. QUAND IL REVIENDRA ICI, LUI ET MOI AURONS UNE DISCUSSION.

OÙ DIABLE EST ODO ? DAX, TROUVEZ-LE ET VERROUILLEZ LA STATION, PERSONNE N'Y ENTRE OU N'EN SORT TANT QUE NOUS N'AVONS PAS ENGAGÉ LE COMBAT AVEC L'ENNEMI.



NOUS AVONS UN PLUS GROS PROBLÈME, BENJAMIN. LA FLOTTE CARDASSIENNE VIENT D'ENGAGER LES VAISSEAUX DE NOTRE PÉRIMÈTRE DE DÉFENSE LE PLUS ÉLOIGNÉ, ET LES CAPTEURS SUBSPATIAUX INDIQUENT QUE LE VORTEX SE REMPLIT DE VAISSEAUX.

DU CÔTÉ GAMMA.



POLIVONS-NOUS AIDER, CAPITAINE SIKKO ?



QUI ÊTES-VOUS ET QUE FAITES-VOUS ICI ?

JE M'APPELLE MATT DECKER, ET VOICI MES ASSOCIÉS, NOUS SOMMES L'ESCOUADE OMÉGA, VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE ENTENDU PARLER DE NOUS ?

VOUS ÊTES EN VIE ?



OUI. MALGRÉ LES EFFORTS DE MON PÈRE, ET QUOI QU'ON VOUS AIT DIT SUR NOTRE MAUVAISE ATTITUDE ENVERS LES FIGURES D'AUTORITÉ, NOUS SAVONS OÙ SONT NOS RESPONSABILITÉS.

SI STARFLEET A BESOIN DE NOTRE AIDE. NOUS SOMMES PRÊTS À L'AIDER DE TOUTES LES MANIÈRES POSSIBLES.



ET IL
SEMBLERAIT
QUE CE SOIT
LE CAS !

REGARDEZ,
QUELQUE CHOSE
PASSE LE VORTEX.

LES
JEM'HADAR !